

# Sd. Kfz. 124 Wespe Leichte Feldhaubitze

**EN**

Based on the existing Pz.Kpfw. II light tank, this self propelled artillery vehicle was developed for the German army in the early 1940's. With an increased hull length, it was capable of accommodating 10,5Cm obits. Thanks to its good mobility and shell protected cannon, it was able to operate in close proximity to the front lines. This insured the infantry units artillery support during combat. With production reaching 500 units between 1941 and 1943, this self propelled artillery vehicle became the standard at division levels.

**IT**

Questo semovente d'artiglieria venne realizzato per l'esercito tedesco agli inizi degli anni '40. Basato sul precedente carro armato leggero Pz.Kpfw. II. A seguito dell'allungamento dello scafo era in grado di accogliere un obice da 10,5 Cm. Grazie alle buone doti di mobilità ed al cannone protetto da scudature era in grado di operare a ridosso della linea del fronte assicurando l'appoggio di artiglieria diretto alle unità di fanteria. Realizzato in circa 500 esemplari tra il 1941 ed il 1943, questo semovente divenne il mezzo standard a livello di divisione.

**DE**

Basierend auf dem Pz.Kpfw. II leichter Panzer, wurde dieses selbstfahrende Artilleriefahrzeug für die deutsche Armee Anfang der 1940er Jahre entwickelt. Mit einem verlängerten Rumpf konnte es nun eine 10,5 cm Kanone aufnehmen. Dank der guten Mobilität und der gut geschützten Kanone war es in der Lage, in nächster Nähe zur Frontlinie zu operieren. So konnte man den Infanterie-Truppen Artillerie-Unterstützung während des Kampfes zusichern. Zwischen 1941 und 1943 wurden 500 Einheiten hergestellt, der Pz.Kpfw. II gehörte damit zur Standardausrüstung.



- |           |   |
|-----------|---|
| <b>EN</b> | <b>WARNING:</b> Model for adult collector age 14 and over                       |
| <b>IT</b> | <b>ATTENZIONE:</b> Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni |
| <b>FR</b> | <b>ATTENTION:</b> Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.                     |
| <b>DE</b> | <b>ACHTUNG:</b> Modellbausätze Für Modellbauer über 14 Jahre.                   |
| <b>NL</b> | <b>WAARSCHWING:</b> Geschikt voor 14 jaar en ouder.                             |
| <b>ES</b> | <b>ATENCION:</b> Modelo para modelistas mayores de 14 años.                     |

**EN ATTENTION - Useful advice!**

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissor and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITHOUT using cement. These letters (A - B - C...) indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint-where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**IT ATTENZIONE - Consigli utili!!**

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con una carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per polistirolo. Le lettere (A - B - C...) ai lati dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

**DE ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzguss entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmiregpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummern folgen. Pfeile zeigen die zu klebende Teile während die weißen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die Buchstaben (A - B - C...) neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzguss der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**FR**

Basé sur le char léger Pz.Kpfw. II existant, cet engin d'artillerie autopropulsé fut développé pour l'armée allemande au début des années 1940. Avec sa caisse rallongée, il était capable de recevoir un canon de 105mm. Grâce à sa bonne maniabilité et son canon bien protégé, il pouvait opérer à proximité des lignes du front pour soutenir efficacement l'infanterie durant les combats. La production de cet engin s'éleva à 500 exemplaires entre 1941 et 1943. Il était en dotation standard dans les divisions.

**ES**

Este vehículo blindado de artillería, basado en el carro ligero Pz.Kpfw. II, se fabricó para el ejército alemán a principios de los años 40. El Sd. Kfz. 124 era capaz de albergar un cañón de 10,5 cm. ya que se incrementó la longitud del casco. Además, gracias a su gran maniobrabilidad y al blindaje que protegía el cañón, este vehículo podía operar muy cerca de las primeras líneas. Esto aseguraba un fuerte apoyo a las unidades de infantería durante el combate. Con una fabricación que alcanzó las 500 unidades entre 1941 y 1943, este vehículo blindado se convirtió en un estándar en la mayoría de las divisiones.

**NL**

Gebaseerd op de bestaande Pz.kpfw. II lichte tank, werd dit gemotoriseerde geschut door het Duitse leger in het begin van de jaren veertig ontwikkeld. Door de verlengde romp kon een 10,5 cm. kanon geplaatst worden en dankzij de goede mobiliteit en bepantsering kon dit voertuig in de frontlinies als ondersteuning van de infanterie ingezet worden. Met een productie van 500 stuks tussen 1941 en 1943 werd dit voertuig het standaard gemotoriseerde geschut op divisie-niveau.

**FR ATTENTION - Conseils utiles!**

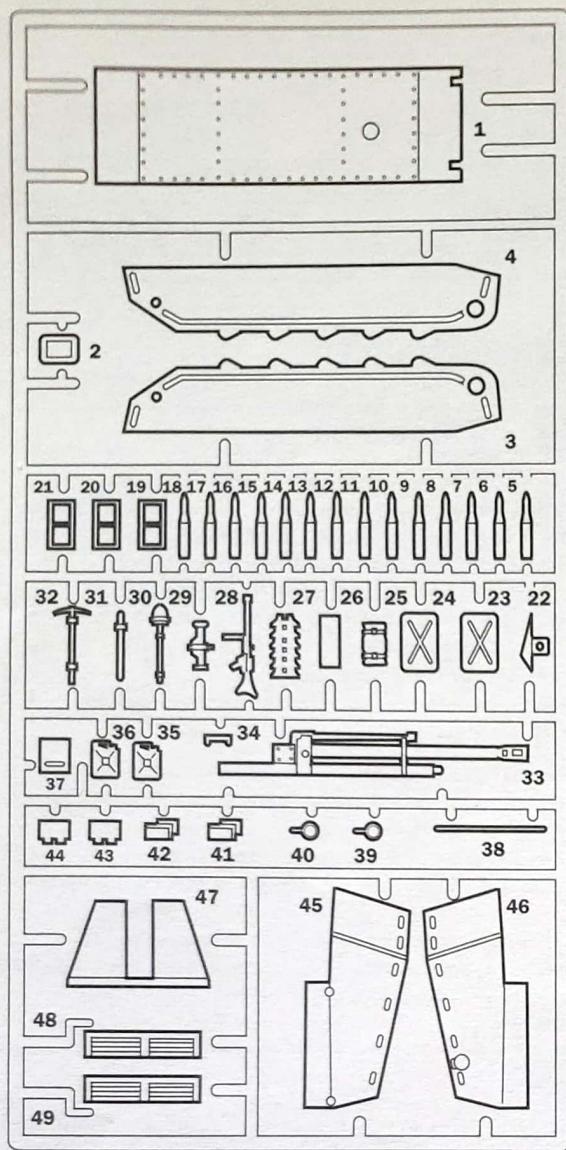
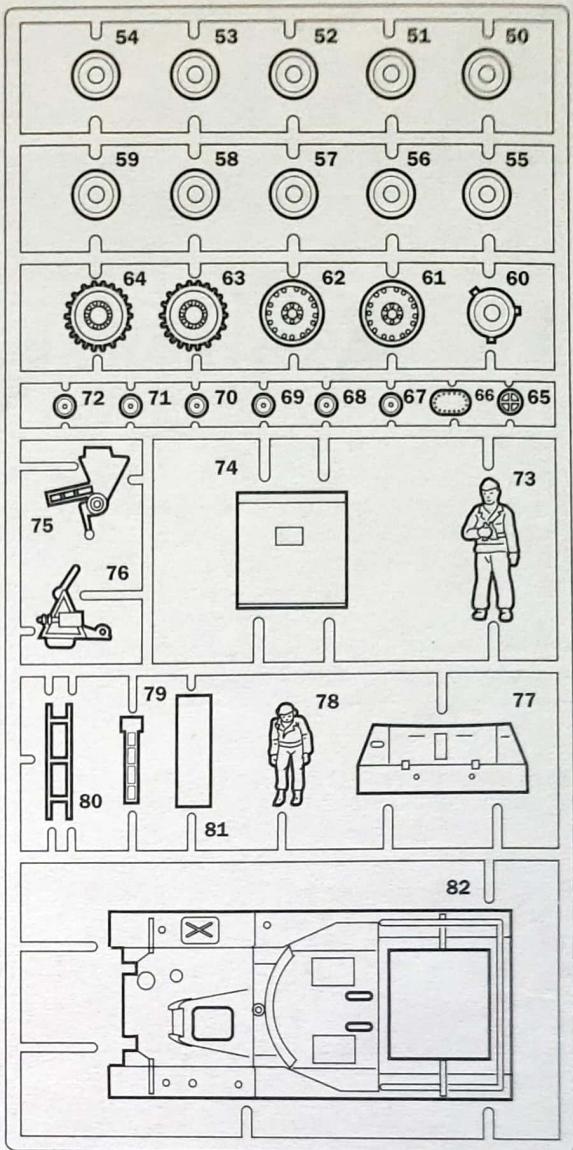
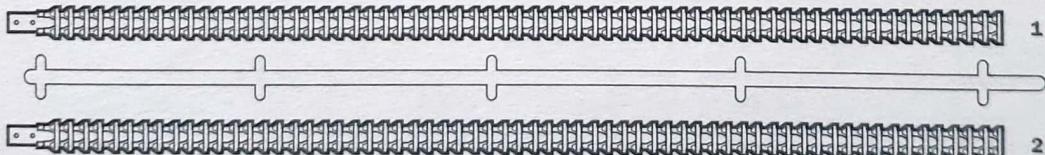
Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détailler avec beaucoup de soin les morceaux des moules en utilisant un massicot ou bien un paire de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin ébarbages éventuels. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le biffant avec une croix. Les flèches noires indiquent les pièces à coller, les flèches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les lettres (A - B - C...) aux côtés des numéros indiquent la moule où se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**NL OPGELET - Belangrijke bemerkingen!**

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nageltang. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen alvorens te lijmen. Gebruik alleenlijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarzaam, teveel lijm zal uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. Deze letters (A - B - C...) geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakken.

**ES ATENCION - Consejos útiles!**

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. Las letras (A - B - C...) indican en qué bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

**A****B****C**

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System

The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Die angegebenen Farbnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System

Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

**A****BLACK (FLAT)**

F.S. 37038

ITA MM - 1749

ITA MM Acryl - 4768

**D****Wood**

ITA MM - 1735

ITA MM Acryl - 4673

**B****WHITE (GLOSS)**

F.S. 17875

ITA MM - 1745

ITA MM Acryl - 4696

**E****SCHWARZGRAU '39-'43 (FLAT)**

RAL 7021

ITA MM II - 2094

ITA MM Acryl - 4795

**C****GUN METAL (METALIZER)**

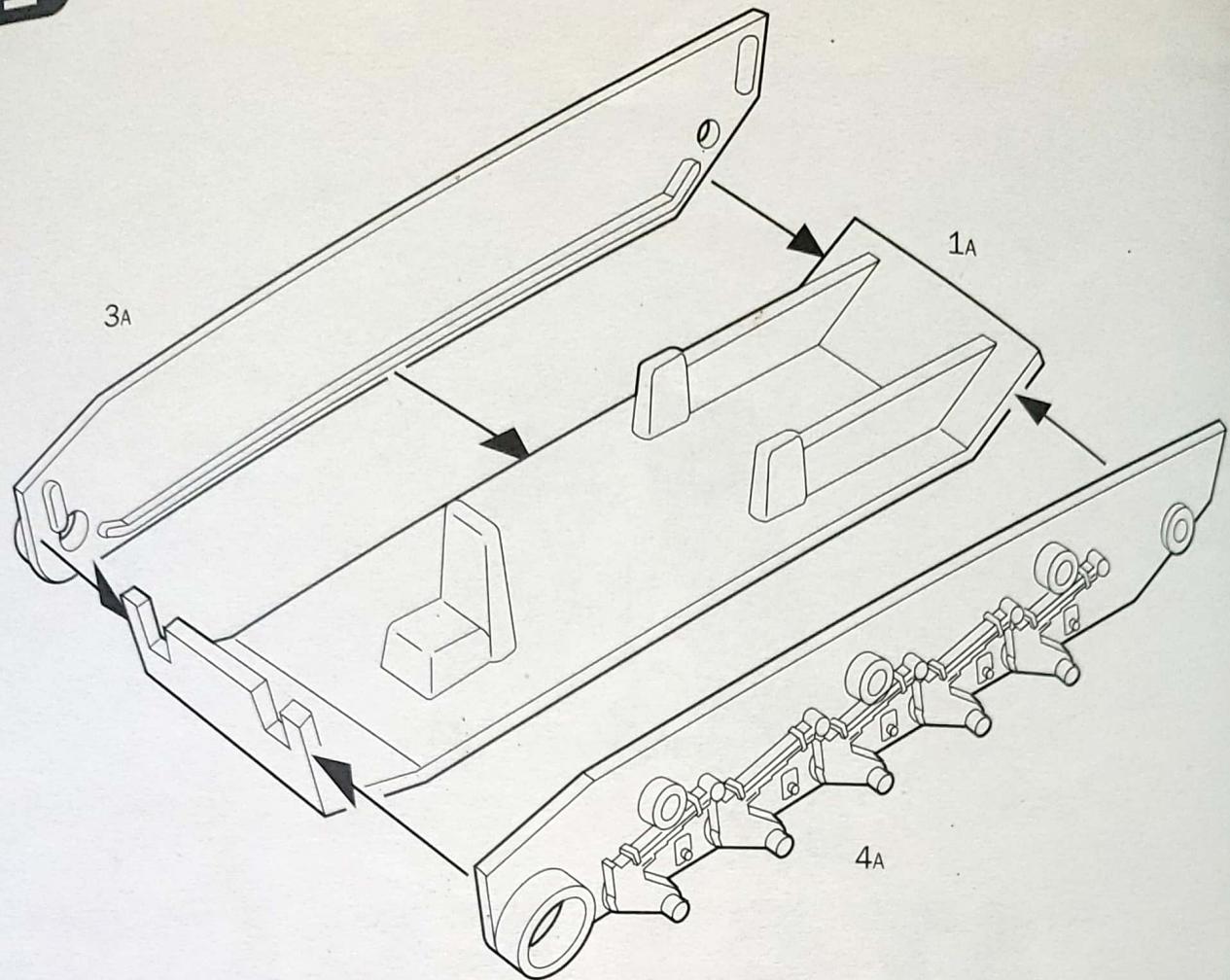
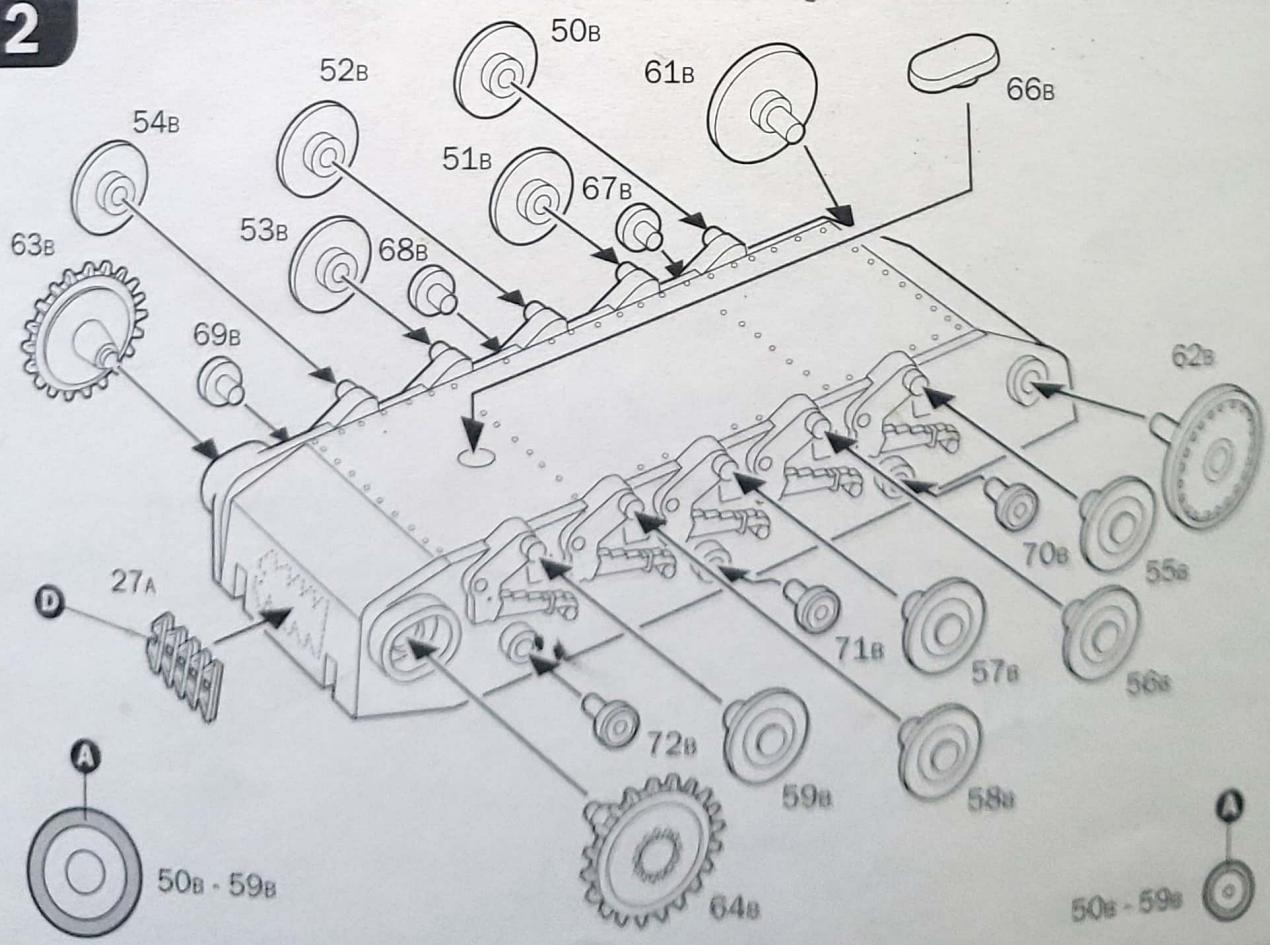
ITA MM - 1405

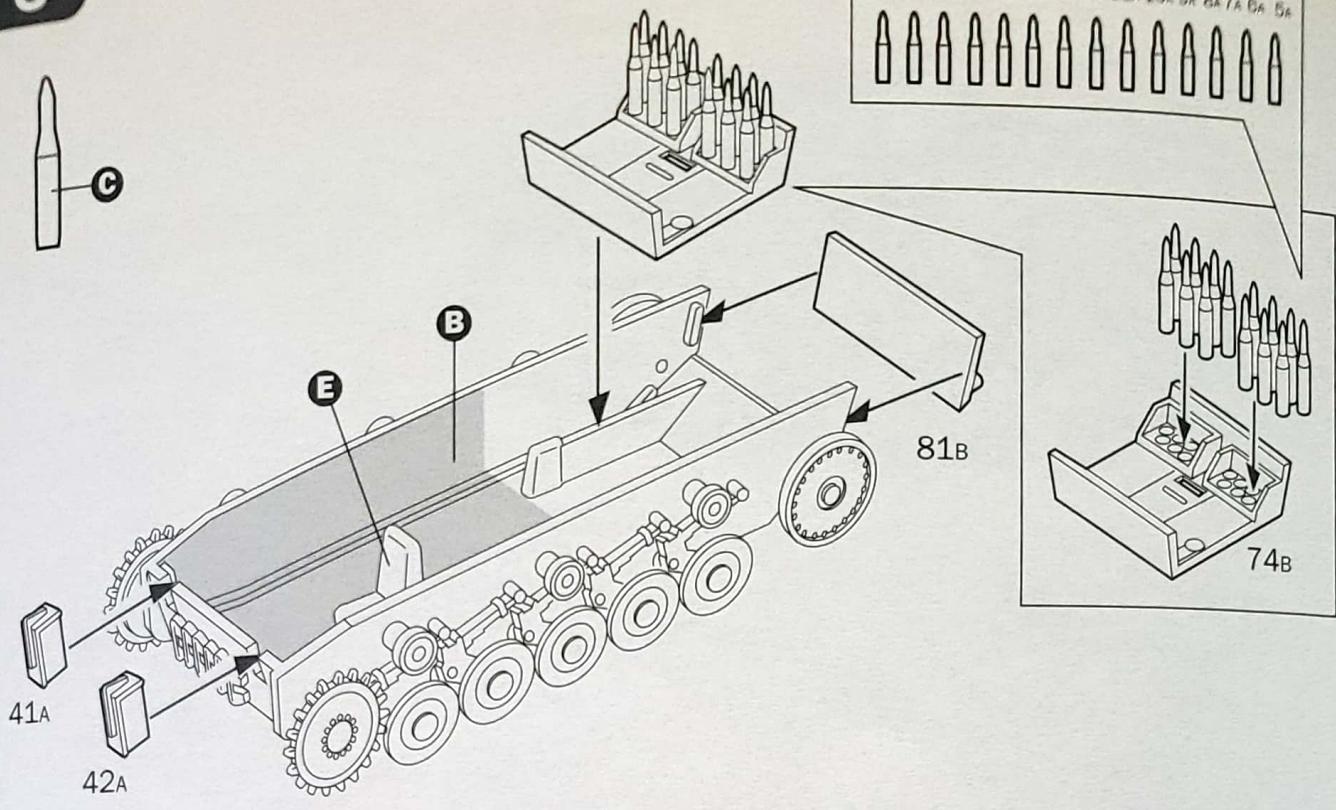
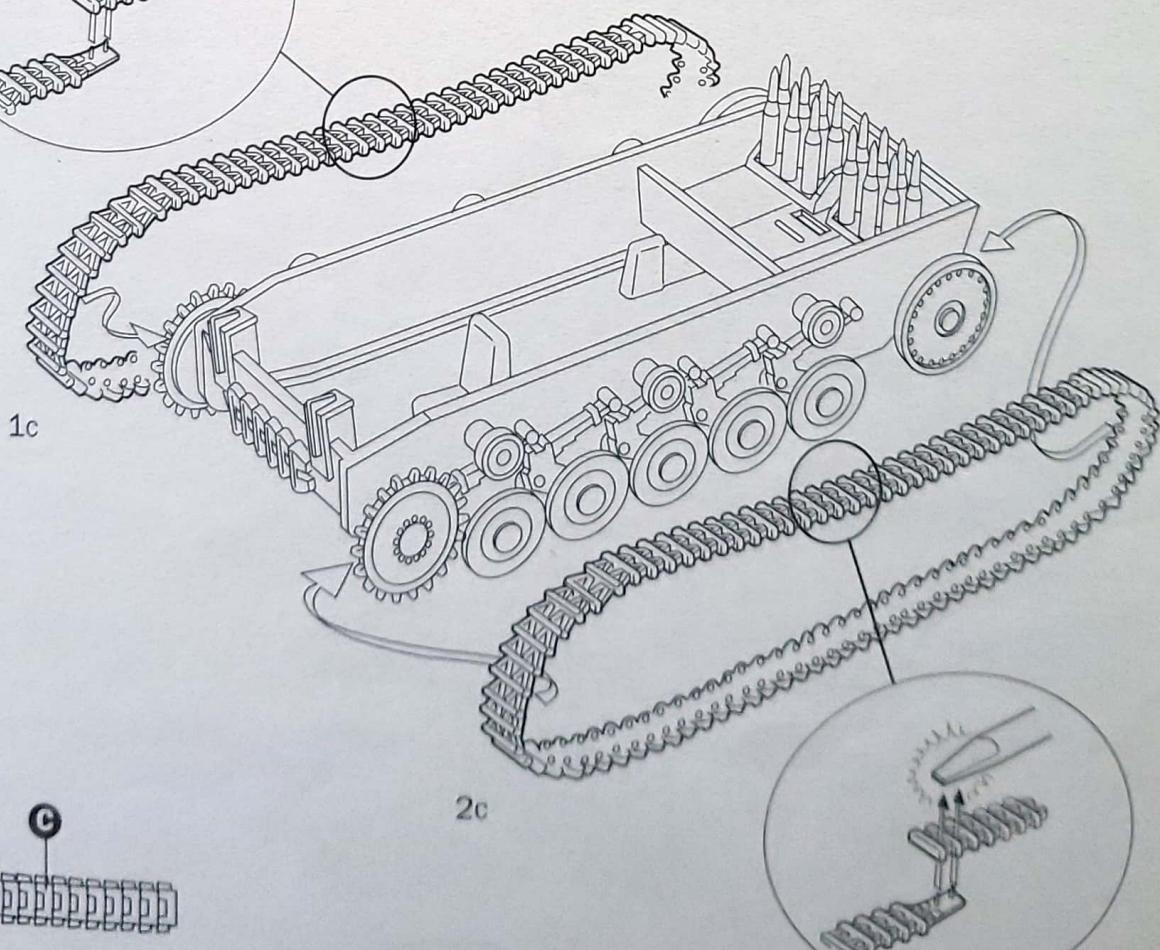
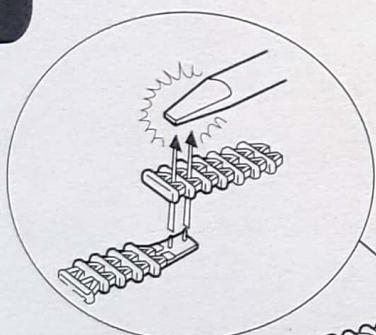
ITA MM Acryl - 4681

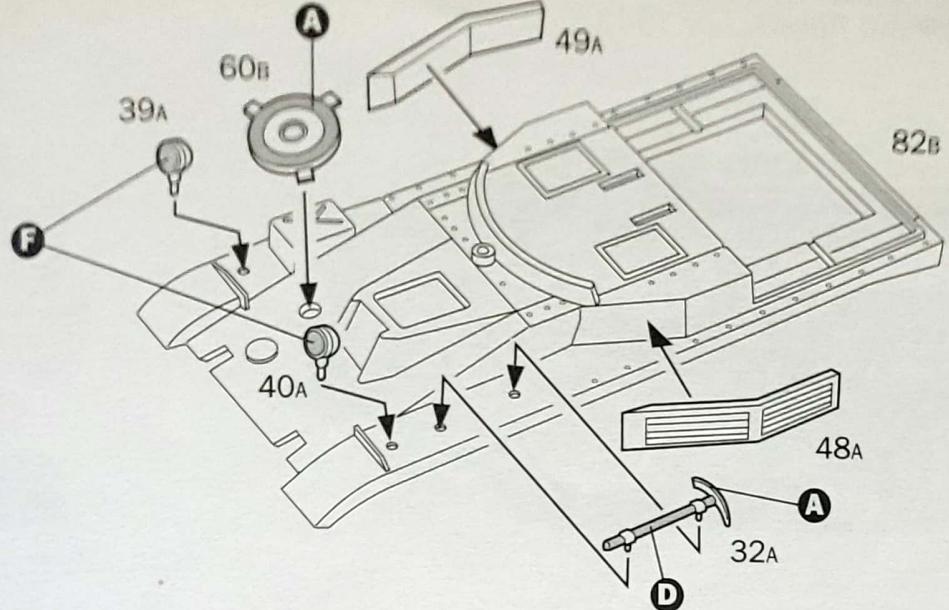
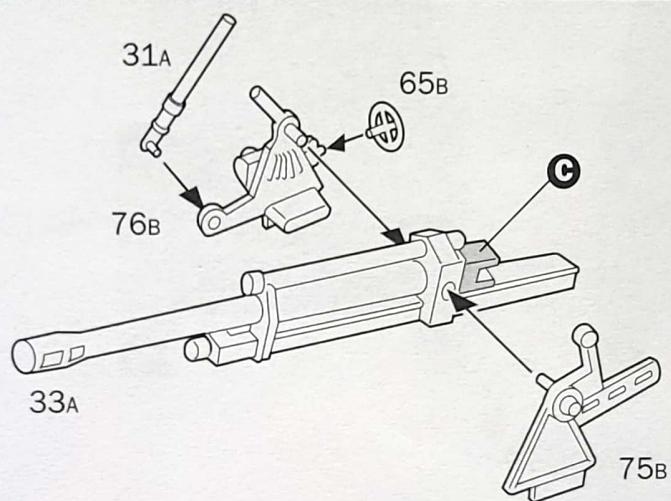
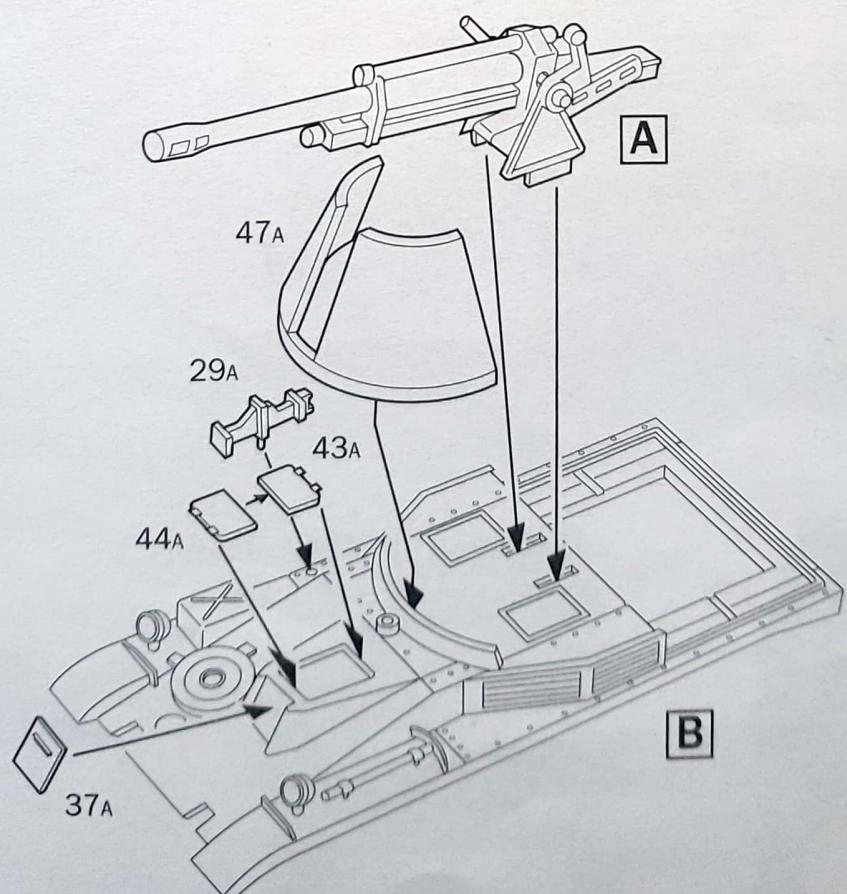
**F****ALUMINIUM**

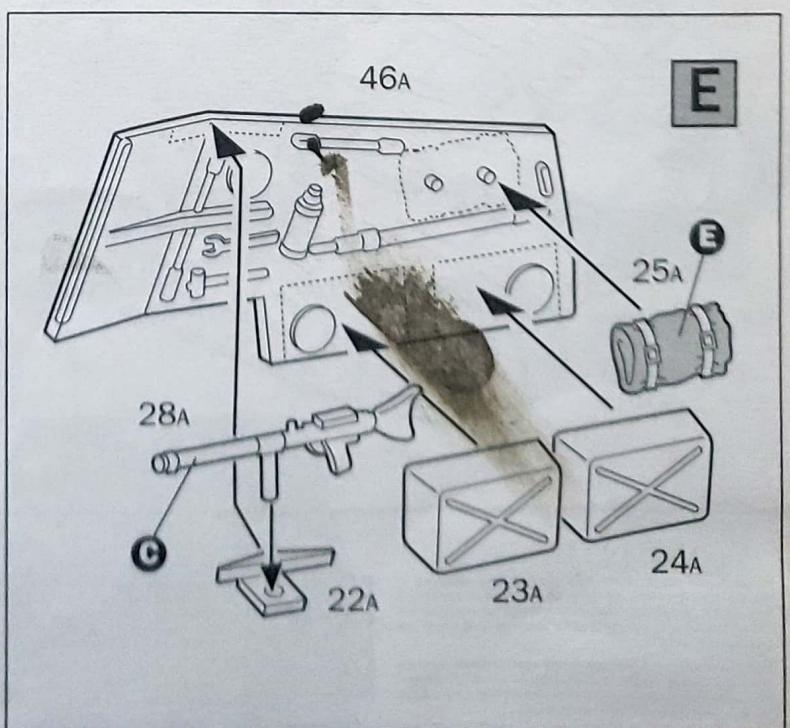
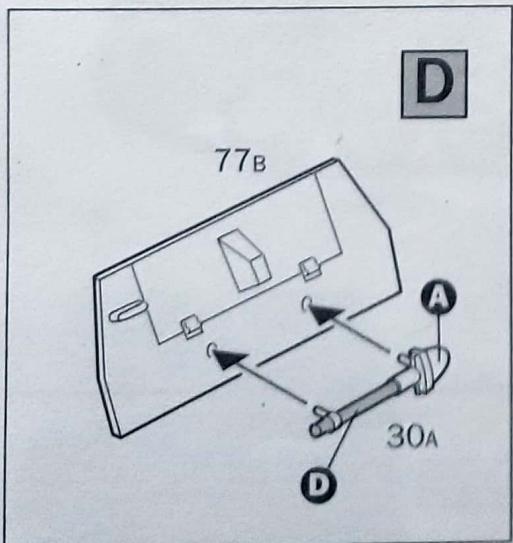
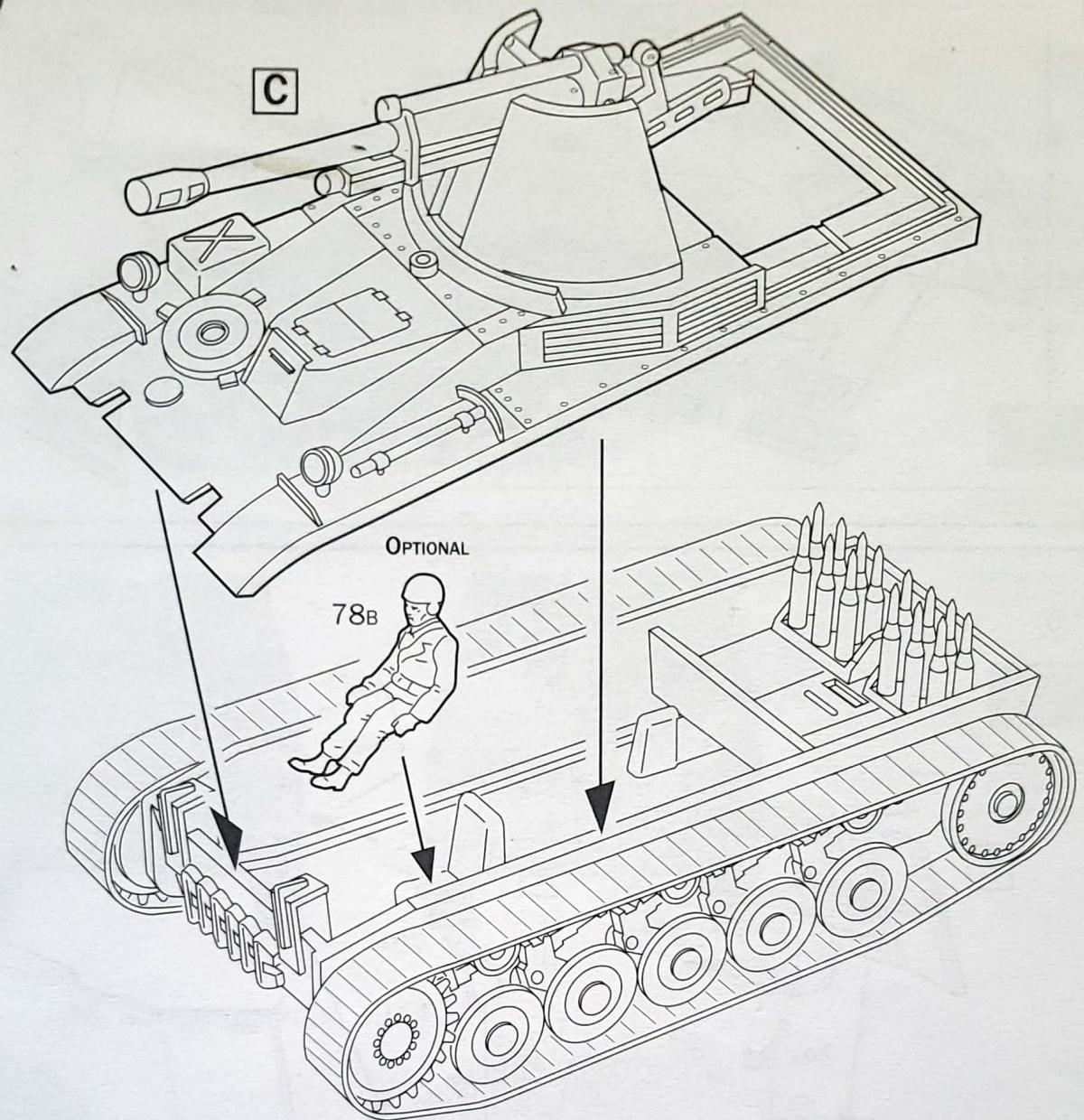
ITA MM - 1781

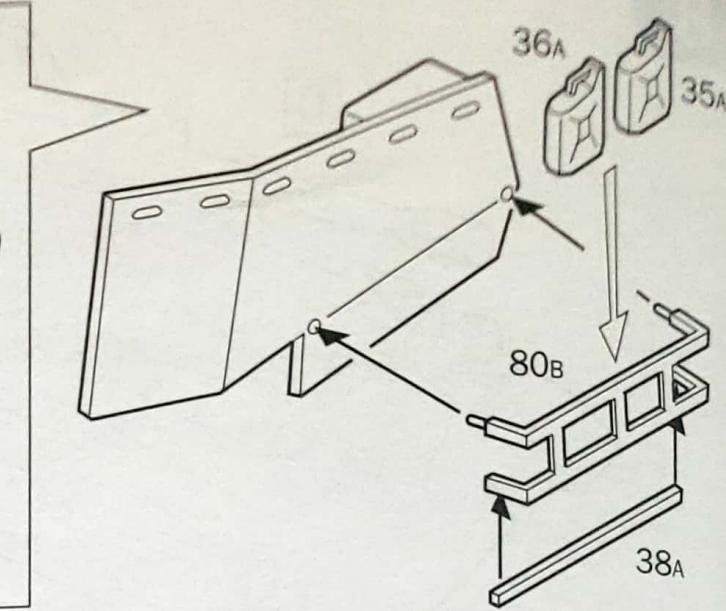
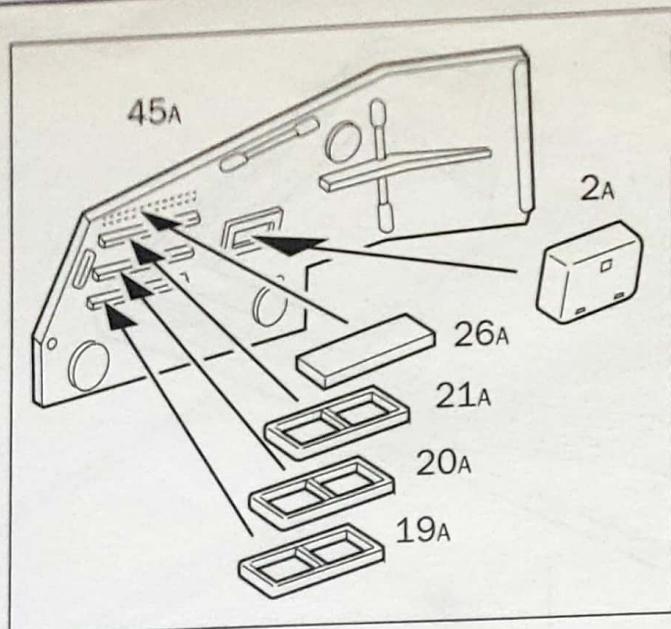
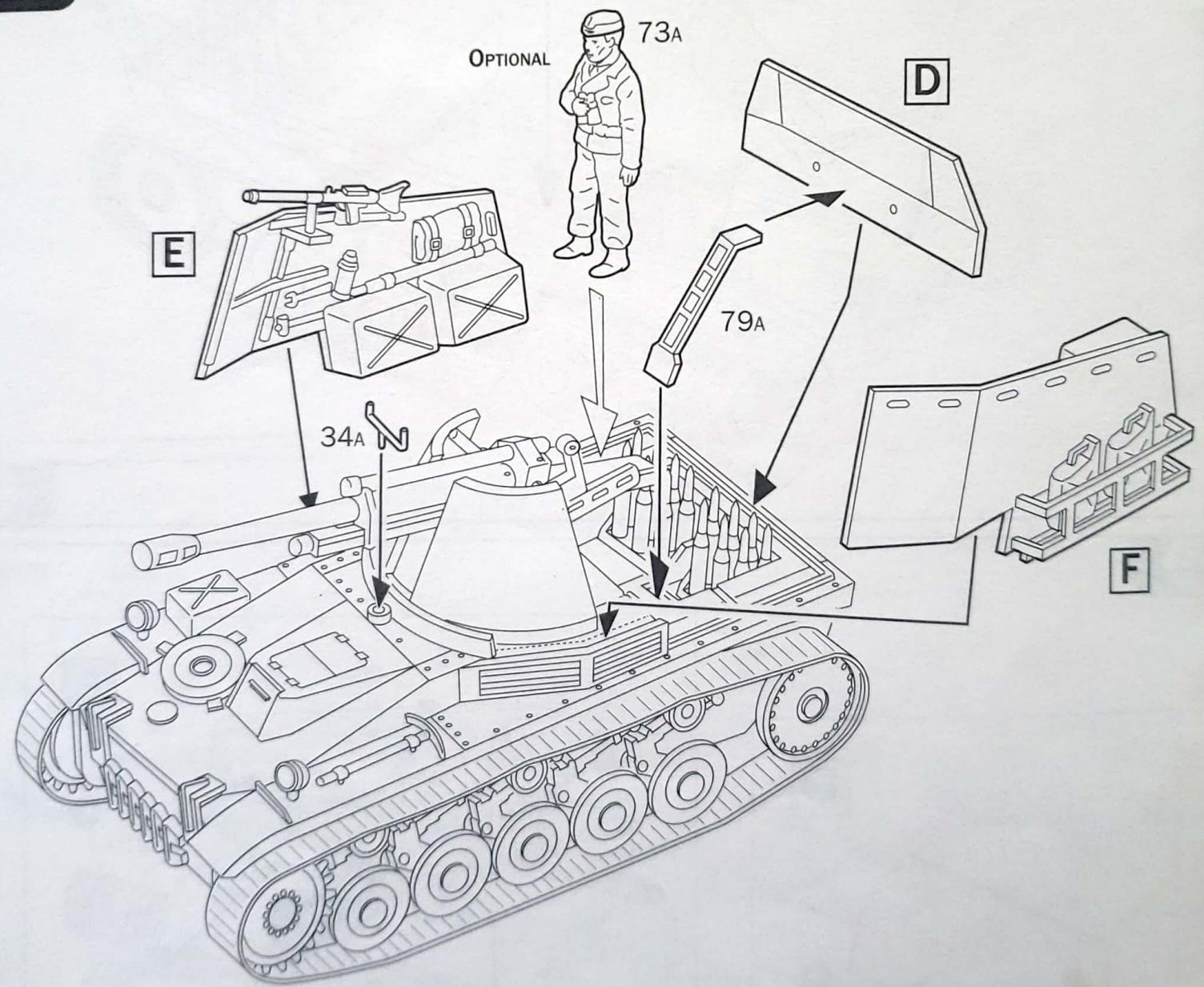
ITA MM Acryl - 4677

**1****2**

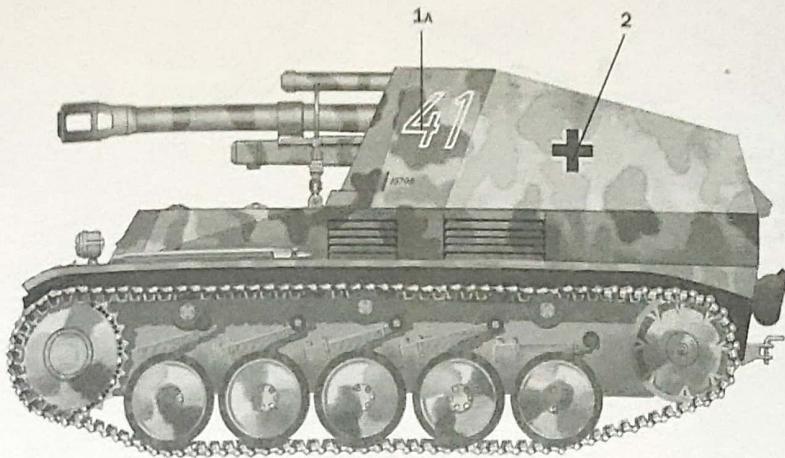
**3****4**

**5****A****6****B****7****C**

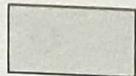


**10****F****11**

Unknown Unit, Prokovo Russia, July 1943



(A)



PANZER DUNKELGELB '43

ITA MM II - 2095

ITA MM Acryl - 4796

(B)



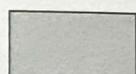
SCHOKOLADENBRAU '43

RAL 8017

ITA MM II - 2096

ITA MM Acryl - 4797

(C)

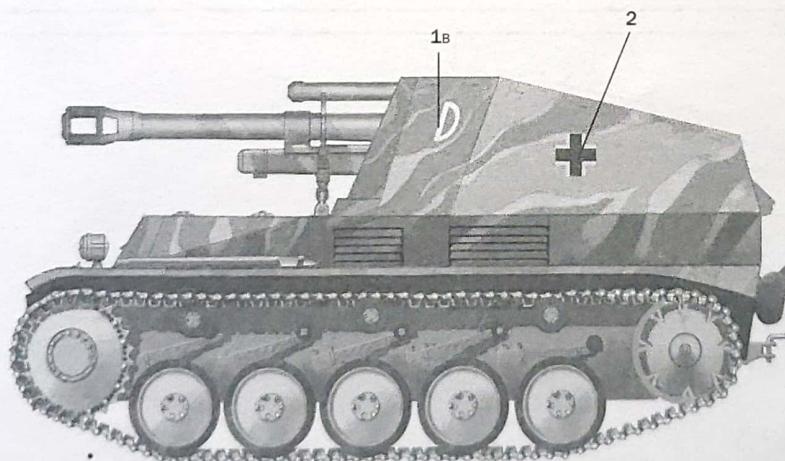


PANZER OLIVGRÜN

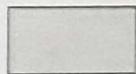
ITA MM II - 2097

ITA MM Acryl - 4798

Unknown Unit, Normandy front, 1944



(A)



PANZER DUNKELGELB '43

ITA MM II - 2095

ITA MM Acryl - 4796

(B)



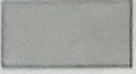
SCHOKOLADENBRAU '43

RAL 8017

ITA MM II - 2096

ITA MM Acryl - 4797

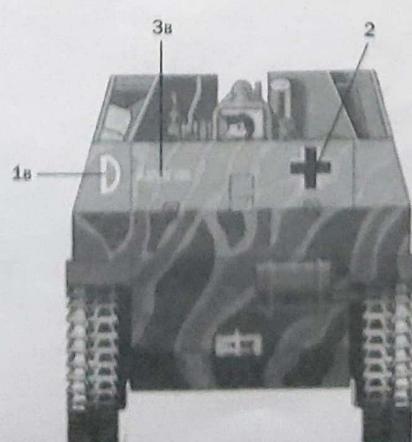
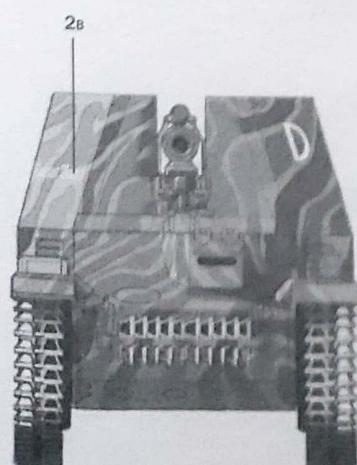
(C)



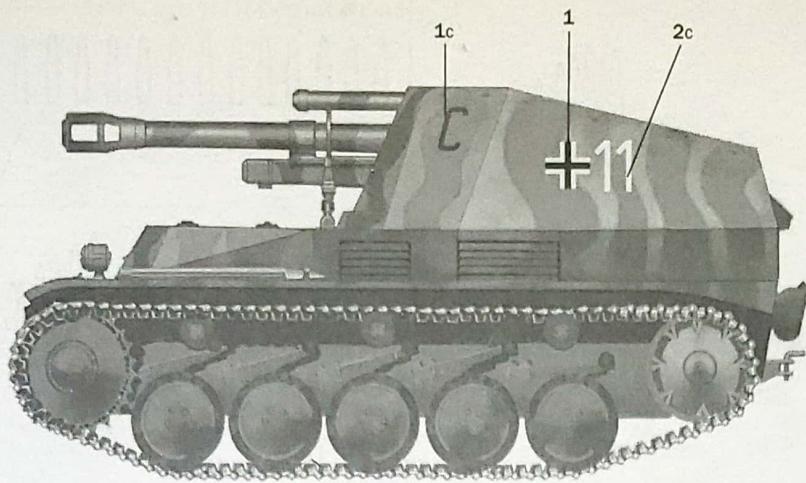
PANZER OLIVGRÜN

ITA MM II - 2097

ITA MM Acryl - 4798



Unknown Unit Italy Anzio front early 1944

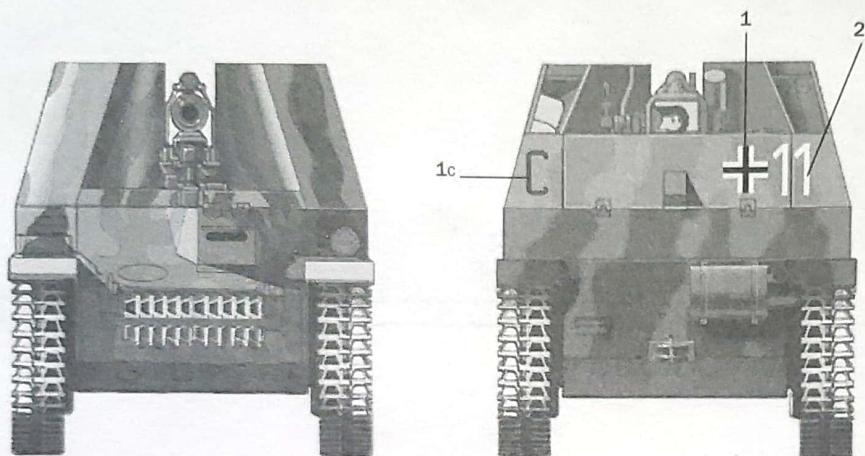


(A)

PANZER SCHWARZGRAU

ITA MM II - 2094

ITA MM Acryl - 4795



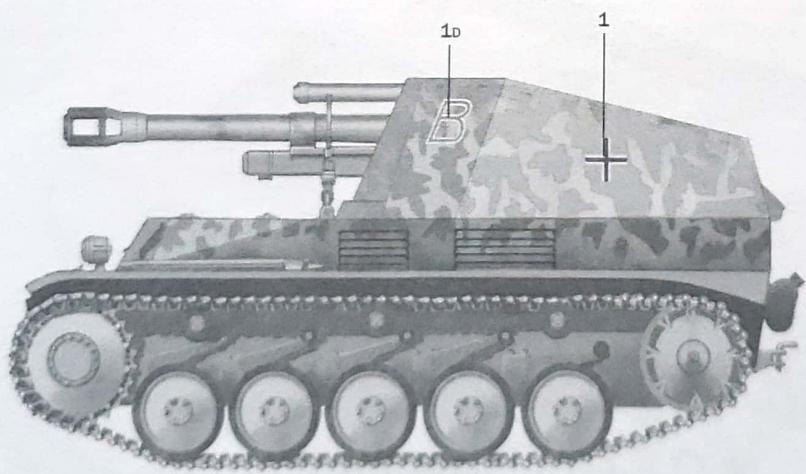
(B)

PANZER OLIVGRUN

ITA MM II - 2097

ITA MM Acryl - 4798

Unknown unit Mediterranean Area

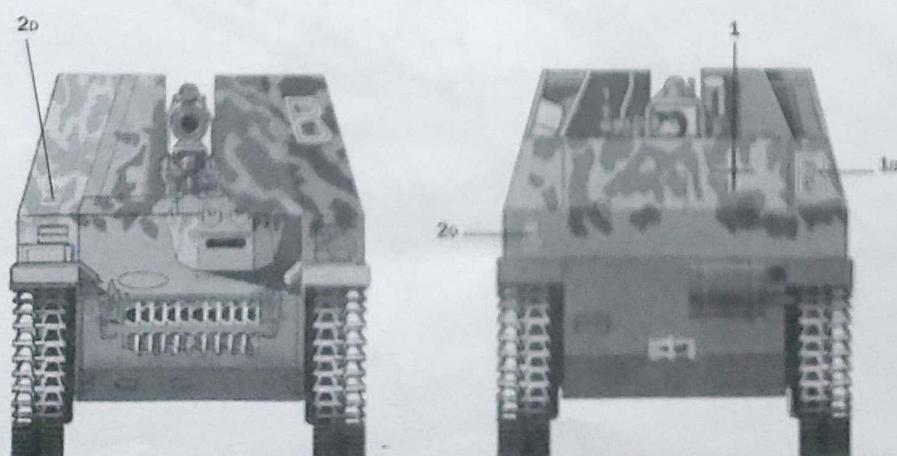


(A)

PANZER DUNKELGELB '43

ITA MM II - 2095

ITA MM Acryl - 4796



(B)

PANZER OLIVGRUN

ITA MM II - 2097

ITA MM Acryl - 4798